



# Campaign Action Toolkit

GHID DE UTILIZARE  
A INFORMAȚIILOR ȘI  
CONȚINUTULUI PRIVIND  
LUNA DE CONȘTIENTIZARE A  
MEDICINEI PERSONALIZATE,  
NOIEMBRIE 2018.



EUROPEAN  
CANCER  
PATIENT  
COALITION



**CRACKING THE  
CANCER CODE**

PERSONALISED MEDICINE  
AWARENESS MONTH 2018





# CUPRINS

<b>ÚVOD K MĚSÍCI PERSONALIZOVANÉ MEDICÍNY PRO ROK 2018</b>	4
<b>GRILĂ DE MESAJE – PERSONALIZOVANÉ MEDICÍNY PRO ROK 2018</b>	6
<b>STUDII DE CAZ PE PACIENȚI – POVESTIRI PERSONALE</b>	7
<b>INFOGRAFIC ȘI ANIMAȚIE VIDEO</b>	8
<b>ȘABLON PENTRU COMUNICATE DE PRESĂ</b>	9
<b>ȘABLON PENTRU BULETINE INFORMATIVE</b>	9
<b>CARTA PACIENȚILOR/APEL LA ACȚIUNE</b>	10
<b>SCRISOARE CĂTRE FACTORII DE DECIZIE POLITICĂ</b>	10
<b>ȘABLON DE ADEZIUNE PENTRU FACTORII DE DECIZIE POLITICĂ</b>	11
<b>MATERIALE PENTRU REȚELELE SOCIALE</b>	12
<b>ÎNDRUMĂRI PRIVIND LOGO-URILE ȘI DESIGNUL GRAFIC AL CAMPANIEI</b>	13
<b>CONTACTE ȘI DENEGARE DE RESPONSABILITATE</b>	14

# ÚVOD K MĚSÍCI PERSONALIZOVANÉ MEDICÍNY PRO ROK 2018

## CO JE TO MĚSÍC PERSONALIZOVANÉ MEDICÍNY?

Je příliš mnoho lidí, kteří mají diagnózu onkologického onemocnění a nemají přístup k personalizované léčbě, kterou potřebují a kterou si zaslouží. Důvodem může být nedostatečné povědomí a osvěta mezi pacienty a zdravotnickými pracovníky nebo různé překážky v dostupnosti personalizované léčby, jako jsou ceny, proplácení nebo omezená dostupnost. To se musí změnit. Klíčem ke zpřístupnění těchto léčebných postupů je molekulární testování a nyní nastal čas na změnu. Proto Evropská koalice pacientů s rakovinou (European Cancer Patient Coalition, ECPC) zavádí panevropský Měsíc personalizované medicíny s cílem zahájit nové diskuse o možnostech léčby pro Evropany.

V roce 2018 bude Evropská koalice pacientů s rakovinou (ECPC) celý listopad propagovat důležitost dostupnosti molekulárního testování během podpurné kampaně nazvané Rozluštění kódu vzniku rakoviny.”

Evropská koalice pacientů s rakovinou a její členské organizace věří, že lidé s onkologickými onemocněními by měli být informováni o všech dostupných možnostech léčby a měli by mít možnost společně s týmem zdravotnických pracovníků činit co nejlepší rozhodnutí o svém zdraví. To je také důvod, proč koalice ECPC pracuje na zajištění, aby všichni Evropané s nádorovým onemocněním nebo jím ohrožení měli přístup k molekulárnímu testování. Pomůže to propagaci lepší diagnostiky, cílenějšího následného sledování a skutečně personalizované léčby.

### **BĚHEM MĚSÍCE PERSONALIZOVANÉ MEDICÍNY V ROCE 2018 BUDE EVROPSKÁ KOALICE PACIENTŮ S RAKOVINOU A JEJÍ ČLENOVÉ JEDNOTNĚ PROSAZOVAT NÁSLEDUJÍCÍ POŽADAVKY:**

- Vyšší dostupnost a kratší doby čekání na vysoce kvalitní molekulární testování, aby byla personalizovaná zdravotní péče v celé Evropě více než reálná.
- Více informací pro osvětu a posílení vědomí pacientů a pečovatелů po celém světě o potenciálu a dostupnosti molekulárního testování.
- Harmonizovaný a účinnější regulační rámec v celé Evropě, který může zajistit vyšší dostupnost molekulárního testování a potenciálně snížit náklady na toto testování.

## CO JE TO PERSONALIZOVANÁ MEDICÍNA?

Léčba rakoviny se tradičně zaměřuje na místo nádoru v těle. V závislosti na typu nádorového onemocnění je pacientům poskytována specifická léčba, jako chemoterapie, chirurgický zákrok, radioterapie nebo imunoterapie. Ne každý pacient s nádorovým onemocněním však bohužel na tuto léčbu reaguje stejně. To, co u jednoho člověka funguje, nemusí u jiného fungovat vůbec, a někteří pacienti mohou trpět vážnými vedlejšími účinky léčby, což je také neefektivní. To může vést k emočnímu a finančnímu stresu, který pacientům s nádorovým onemocněním, jejich pečovatелům, rodinám a systémům zdravotní péče způsobuje vážnou zátěž.

V současné době je díky převratným technologickým pokrokům možné léčit osoby s nádorovými onemocněními na základě toho, kdo jsou, nikoli na základě toho, kde se jejich nádor nachází. Vylepšená léčba a kvalita péče znamená méně vedlejších účinků a zátěže i rychlejší dostupnost nových a účinnějších možností léčby pro pacienty s nádorovými onemocněními – to vše zlepšuje kvalitu života těchto pacientů.

Molekulární testování je cestou, jak toho dosáhnout a je již dostupné pro mnoho typů rakoviny. Jeho využití v Evropě se však v jednotlivých zemích liší, protože diagnostické testování není ve spoustě zemí součástí klinické praxe a není tedy propláceno ze zdravotního pojištění nebo dostupné pro všechny pacienty s nádorovými onemocněními.

## PROČ NA MĚSÍCI PERSONALIZOVANÉ MEDICÍNY ZÁLEŽÍ?

Každý rok je v Evropě více než 3 milionům lidí diagnostikováno onkologické onemocnění. Potřebujeme, aby vlády zajistily prostředky k identifikaci lidí, pro které může být prospěšná účinnější léčba onkologických onemocnění, a k zabránění toxicity související s léčbou všude, kde to je možné. To vše pomůže zajistit udržitelnost našich systémů zdravotní péče.

Jedním ze způsobů řešení této výzvy je molekulární testování a personalizovaná medicína, což je cílený přístup k prevenci, diagnostice a léčbě onkologických onemocnění. Například nádorové biomarkery jsou molekuly, které obvykle produkují rakovinné buňky a které lze následně detekovat v tělesných tekutinách nebo tkáních. Mohou být specifické spíše podle pacienta než podle nádoru, to znamená, že tyto mohou pomoci rozpoznat osoby s onkologickým onemocněním, nebo ohrožené onkologickým onemocněním, a vybrat nebo predikovat takové osoby, pro které bude mít specifická léčba terapeutický přínos.

Povědomí o molekulárním testování nádorových onemocnění je stále nízké – pouze 23 % lékařů v Evropě má pocit, že jsou jejich pacienti vždy plně informováni o molekulárním testování nebo testování biomarkerů. Využití molekulárního testování rakoviny v Evropě se však v jednotlivých zemích liší, protože diagnostické testování není ve spoustě zemí součástí klinické praxe a není propláceno ze zdravotního pojištění nebo není dostupné pro všechny pacienty s nádorovým onemocněním. To se musí změnit.

### KDO ZA MĚSÍCEM PERSONALIZOVANÉ MEDICÍNY STOJÍ?

Měsíc personalizované medicíny je iniciativa Evropské koalice pacientů s rakovinou (ECPC), což je největší zastřešující organizace pacientů s onkologickými onemocněními v Evropě. Tato organizace promlouvá jménem pacientů s onkologickým onemocněním v Evropě. Má více než 420 členů z 28 členských států EU a spousty dalších evropských zemí i zemí mimo Evropu. Zastupuje pacienty, kteří mají všechny typy onkologických onemocnění, od nejzávažnějších až k těm nejběžnějším.

Evropská koalice pacientů s rakovinou společně se svými členy povede kampaň celý listopad.

Evropská koalice pacientů s rakovinou si velmi váží podpory těchto společností a sdružení: AbbVie, AstraZeneca, Bristol-Myers Squibb, Cancer Drug Development Forum, Genomic Health, Johnson & Johnson, Merck, MSD, Roche, Takeda.

### PRO KOHO JE TATO SADA NÁSTROJŮ URČENÁ?

Evropská koalice pacientů s rakovinou tuto příručku připravila na pomoc členským pacientským organizacím s účastí v kampani Měsíc personalizované medicíny a s co nejefektivnějším využitím nástrojů a materiálů, které byly vyvinuty ve spolupráci s odborníky. Obsahuje prvky jako klíčová sdělení, případové studie pacientů, materiály pro sociální sítě, které pacientským organizacím pomáhají propagovat kampaň v jejich zemích na národní úrovni. V rámci této sady nástrojů najdete šablony pro tiskové zprávy, dopis politickým činitelům s žádostí o aktivní pomoc, oficiální příslib a výzva k jednání – které mají pomoci šířit povědomí a získat příslib.

Spousta materiálů z této sady je k dispozici také v několika evropských jazycích, včetně následujících: **čeština, finština, francouzština, italská, litevština, němčina, polština, rumunština, řečtina a španělština**. Tyto překlady naleznete na **webových stránkách ECPC**.

### JSEM PACIENT, JAK MÁM POSTUPOVAT?

Molekulární testování můžete vy a váš tým zdravotní péče využít na pomoc při informovaném rozhodování o výběru léčby a následného sledování. Evropská koalice pacientů s rakovinou poskytuje na svých webových stránkách zdroje, které vám pomohou dozvědět se o personalizované medicíně něco víc.

Průběžně se informujte, sdílejte informace a použijte se do diskusí se svým lékařem, abyste zjistili informace o molekulárním testování, jeho dostupnosti a proplácení ve vaší zemi.

A zapojte se do této rozvíjející se kampaně za dostupnost molekulárního testování a personalizované léčby. Podepište náš oficiální příslib, sdílejte ho v našich sítích online a offline a neváhejte se obrátit na místní pacientskou organizaci, abyste získali více informací.

### JSEM PACIENT, JAK SE MŮŽU ZAPOJIT?

1. Obratě se na zdravotnického pracovníka, místní pacientskou asociaci nebo skupinu podpory a zjistěte si informace o molekulárním testování a personalizované medicíně.
2. Průběžně si procházejte informace, které koalice ECPC sdílí na Twitteru **@cancereu** nebo Facebooku **@ECPCfb**
3. Sdílejte stanovky pro Měsíc personalizované medicíny, abyste měli jistotu, že každý, od rodiny a přátel až k voleným politickým činitelům ve vaší oblasti, ví o molekulárním testování a personalizované medicíně a uvědomuje si, proč je vylepšený přístup pro pacienty s onkologickými onemocněními zásadně důležitý.

### DALŠÍ INFORMACE O KAMPANI

Sdílejte své otázky na Twitteru **@cancereu** nebo Facebooku **@ECPCfb** nebo pošlete e-mail na adresu:

- Alex Filicevas, **alex.filicevas@ecpc.org**
- Anna Rek, **anna.rek@ecpc.org**

**#CrackingTheCancerCode**  
**#PMAM18**

# GRILĂ DE MESAJE – PERSONALIZOVANÉ MEDICÍNY PRO ROK 2018

## Cum să utilizați grila de mesaje

Această grilă de mesaje a fost dezvoltată cu un obiectiv clar – acela de a crește gradul de conștientizare în cadrul comunității pacienților în ceea ce privește testarea moleculară și rolul esențial pe care aceasta îl joacă în tratamentul cancerului și în medicina personalizată și de a solidariza această comunitate în jurul eforturilor de îmbunătățire a accesului la testarea moleculară.

Mesajele-cheie stau la baza multor materiale și instrumente de comunicare ale campaniei și sunt ușor adaptate pentru fiecare categorie de public: pacienți, profesioniști din domeniul sănătății și factori de decizie politică. Puteți utiliza mesajele de mai jos pentru a vă personaliza campaniile de comunicare și promovare la nivel național pentru a corespunde mai bine nevoilor locale ale persoanelor cu cancer, ținând cont de sensibilitățile locale, situația politică etc.



CRACKING THE CANCER CODE  
PERSONALIZED MEDICINE  
PROGRESS THROUGH RESEARCH

<b>Măsc personalizované medicíny</b> <b>Rozluštení kódu vzniku rakoviny</b>			
<b>Cíl:</b> Šířit v komunitě pacientů povědomí o molekulárním testování a o zásadní roli, kterou hraje při výběru správné léčby rakoviny a využití personalizované medicíny, a založit společnou výzvu pro zlepšení přístupu k tomuto testování.			
<b>Sdělení s rozsáhlým dopadem:</b> Mnoha lidem, kteří mají onkologické onemocnění, je odprávněn přístup k personalizované léčbě, kterou si zaslouží. Klíčem ke zpřístupnění těchto léčebných postupů je molekulární testování a nyní nastal čas na změnu. Proto Evropská koalice pacientů s rakovinou (ECPC) zavádí panevropský Měsíc personalizované medicíny s cílem zahájit nové diskuse o možnostech léčby pro Evropu.			
V listopadu 2018 bude ECPC celý měsíc prosazovat význam dostupnosti molekulárního testování rakoviny během podpůrné kampaně: „Rozluštění kódu vzniku rakoviny“			
Během Měsíce personalizované medicíny bude koalice ECPC a její členové jednotně prosazovat následující požadavky:			
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vyšší dostupnost a kratší doby čekání na vysoce kvalitní molekulární testování, aby byla personalizovaná zdravotní péče v celé Evropě více než reálná.</li> <li>• Více informací pro osvětu a posílení vědomí pacientů a pečovateli po celém světě o potenciálu molekulárního testování a jeho dostupnosti v celé Evropě.</li> <li>• Harmonizovaný a účinnější regulační rámec v celé Evropě, který může zajistit vyšší dostupnost molekulárního testování a potenciálně snížit náklady na toto testování.</li> </ul>			
Kdo potřebuje mit informace o molekulárním testování	Pacienti	Zdravotníci pracovníci	Politici činitelé
Nádorové biomarkery jsou molekuly, které obvykle produkuje rakovinové buňky. Lze je detekovat v tělesných tekutinách nebo tkáních. Mohou být specifické spíše podle pacienta než podle nádoru, to znamená, že tyto biomarkery mohou pomoci rozpoznat osoby s onkologickým onemocněním, nebo ohrožené onkologickým onemocněním, a vybrat nebo predikovat takové osoby, pro které bude mít specifická léčba terapeutický přínos.  Molekulární testování – analýza různých nádorových biomarkerů – je již dostupné pro mnoho typů onkologických onemocnění. Jeho využití v Evropě se však v jednotlivých zemích liší, protože diagnostické testování ve spoustě zemí není součástí klinické praxe a není tedy propláceno ze zdravotního pojištění nebo není dostupné pro všechny pacienty s nádorovými onemocněními. To se musí změnit.	Nádorové biomarkery jsou molekuly, které obvykle produkuje rakovinové buňky. Lze je detekovat v tělesných tekutinách nebo tkáních. Mohou být specifické spíše podle pacienta než podle nádoru, to znamená, že tyto biomarkery mohou pomoci rozpoznat osoby s onkologickým onemocněním, nebo ohrožené onkologickým onemocněním, a vybrat nebo predikovat takové osoby, pro které bude mít specifická léčba terapeutický přínos, což snižuje toxicitu způsobenou léčbou a potenciálně připravuje cestu k účinnějšímu a personalizovanějšímu systému zdravotní péče.  Molekulární testování – analýza různých nádorových biomarkerů – je již dostupné pro mnoho typů onkologických onemocnění. Jeho využití v Evropě se však v jednotlivých zemích liší. V mnoha zemích není diagnostické testování součástí klinické praxe, a není tedy propláceno ze zdravotního pojištění nebo není dostupné pro všechny pacienty s nádorovými onemocněními. To se musí změnit.  Z klinického hlediska podporuje molekulární testování lepší rozhodování ze strany zdravotnických pracovníků, kteří dokážou léčit pacienty s nádorovým onemocněním novými a stávajícími léky s větším úspěchem a s co nejmenšími škodami.	Molekulární testování výpěšuje udržitelnost systémů zdravotní péče tím, že zajišuje, že se příslušným pacientům dostane správné péče ve správný čas. Může to pomoci snížit riziko, že pacient dostanou na léčbu svého nádorového onemocnění neúčinné léky.  Spousta plátců nazírá na molekulární testování jako na zboží a nemusí si uvědomovat přidanou hodnotu investice do jeho zavedení do praxe. Molekulární testování je však nejdůležitější součástí plánování personalizované léčby a jeho využití kromě stávající léčby by mělo být podpořeno a harmonizováno s využitím robustního regulačního rámce.	

an initiative of

# STUDII DE CAZ PE PACIENȚI – POVESTIRI PERSONALE

## Cum să utilizați studiile de caz pe pacienți

Pacienții înșiși sunt cei mai buni promotori și pot veni cu exemple reale ale beneficiilor pe care le oferă testele moleculare și medicina personalizată. Aceste studii de caz fac parte din materialele de campanie ale Lunii de Conștientizare a Medicinii Personalizate și prezintă exemple reale din lumea celor care suferă de cancer.

Doriți să ne spuneți povestea dvs. pentru a sprijini și inspira alți oameni care suferă de cancer?


Vă rugăm să ne contactați prin e-mail sau să ne transmiteți povestea dvs. prin rețelele sociale:

@cancereu  
#CrackingTheCancerCode  
#PMAM18



**CRACKING THE CANCER CODE**  
A PERSONALISED HEALTH CODE

### Barbara, colorectal cancer survivor



I am alive against all odds. I was told I would die.

I was diagnosed with stage IV colon cancer 11 years ago and given a prognosis of just 3 months. Treatment could only be palliative: conventional chemotherapy treatment gave me a 50/50 chance of surviving. The first treatment didn't work so I was given another, meanwhile the secondary tumour in my liver grew to 15 cm.

When the side effects became too hard to manage and positive benefits were diminishing, I felt that there was not much hope for me. There were no biomarkers available in 2006 and personalised medicine was not being talked about. However, I did not give up. Together with my family, we researched two new treatments being used in Europe and America, and I asked my health team about them.

I was told that they were available but not via the NHS. I would have to apply for them as an exceptional patient. I sat in my jeans, with no hair and suffering the effects of chemotherapy, to a dozen suited representatives from my Primary Care Trust while they made decisions on my life. They told me that I was not seen as an exceptional case, so I decided to pay for treatment. It cost £21,000 as, at that time in the UK, you lost all NHS entitlement if you added a private drug to your present regime. Cancer does not wait for bureaucracy.

The drug worked dramatically and after only 4 months I was in hospital and my ascending colon and entire left liver were removed in one operation. But adjuvant treatment brought the same complications; I was ignored, but I wanted to be an active participant in my treatment. I was told that I was not exceptional and I was denied funding.

My cancer did return in the lymphatic system but I underwent another course of chemotherapy. I have been in remission for 9 years. It cost only £4,000 extra, on top of my existing regime, to pay for the treatment that shrank the tumour, allowed resection and enabled my recovery.

I went to the press. I felt that I had to do something. It just cannot be right that others may not have the chance that I had. My story was used as a case study by Prof. Sir Mike Richards to change the law in England. Thankfully, patients can now be administered a private drug without losing their NHS

**CRACKING THE CANCER CODE**  
an initiative of **EUROPEAN CANCER PATIENT COALITION**

**CRACKING THE CANCER CODE**  
A PERSONALISED HEALTH CODE

### Christine S., living with breast cancer

(Original in French)

When I was diagnosed with early-stage breast cancer, my gynaecologic oncologist told me about the possibility of a diagnostic test that could provide more information about my tumour.

For several reasons, I followed the advice of my surgeon and chose to undergo surgery and take the test. The aim was to avoid chemotherapy, which initially seemed to be a likely treatment option. When the results arrived (about 10 days after sending the biopsy to California), it turned out that I could actually avoid chemotherapy if I wanted to. As I am a trained biologist, I was able to discuss my illness with my surgeon at length, and he explained all the risks and benefits of chemotherapy. Subsequently, my surgeon also contacted the Orleans hospital team in charge of my radiotherapy. In my case, everyone agreed that the right course of action would be to adapt my treatment to radiotherapy and hormone therapy only. The radiotherapy treatment is tiring, and I had to reduce my working time to 60%. But I am happy to be able to continue working because it helps me feel better.

Like so many women who have experienced this, my life has really changed. I appreciate everything much more than before and I do everything I can to try to get better. I am very happy that I do not have the extra burden of chemotherapy, which I believe would have made my life more difficult. I am a mother of 5 children and so I already have a lot of responsibility resting on my shoulders.

I recommend this test to all those who may be able to benefit from it!

Before I was diagnosed with breast cancer, I had never heard of diagnostic tests. It is very important that women know that molecular testing exists and that it allows people to obtain additional information on certain types of tumours. This can help to avoid, in certain cases, unnecessary treatment through chemotherapy or other treatments. In addition to the savings in terms of treatment, I am convinced that this test helps to give women a comfort of life when they need it the most.

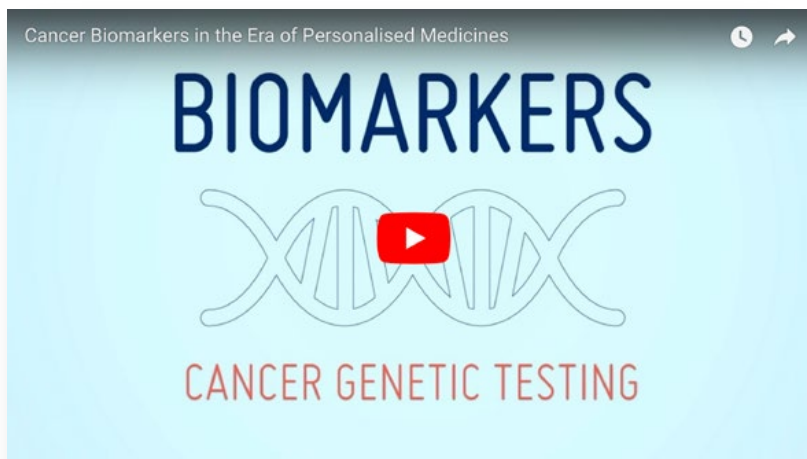
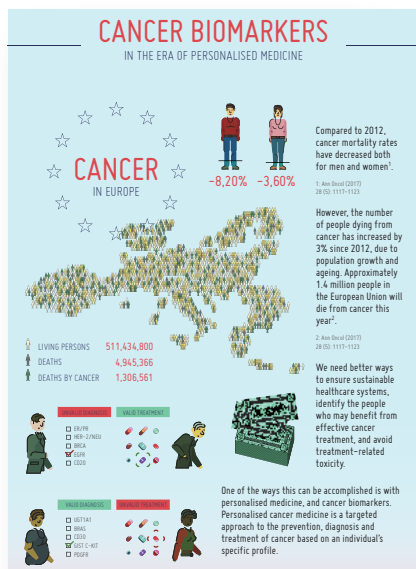
*\*The test was OncoType DX. ECPCC does not endorse any particular company or brand of molecular test.*

**CRACKING THE CANCER CODE**  
an initiative of **EUROPEAN CANCER PATIENT COALITION**

# INFOGRAFIC ȘI ANIMAȚIE VIDEO

## Cum să utilizați infograficul și animația video

Asociația Europeană a Pacienților cu Cancer (ECPC – European Cancer Patient Coalition) a dezvoltat o animație video educativă și un infografic pentru a crește gradul de conștientizare al publicului cu privire la testarea moleculară și biomarkerii cancerului. Puteți utiliza aceste materiale pentru a vă susține eforturile de promovare și educare a pacienților, personalului medical și factorilor de decizie politică și pentru a vă evidenția și clarifica mesajele.

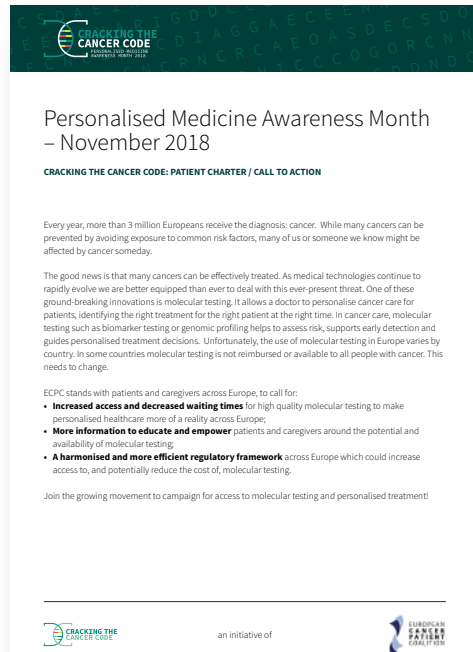




# ȘABLON PENTRU COMUNICATE DE PRESĂ

## Cum să utilizați șablonul pentru comunicate de presă

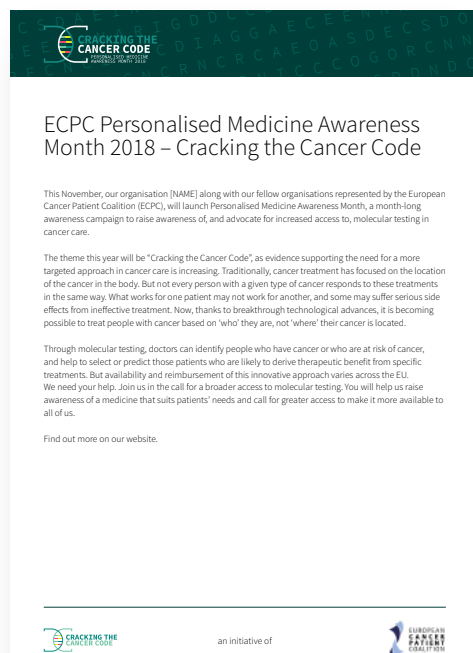
Acest șablon pentru comunicate de presă poate fi utilizat la nivel național pentru a vă prezenta sprijinul și implicarea în Luna de Conștientizare a Medicinii Personalizate. Puteți ajusta acest șablon în funcție de nevoile și caracteristicile locale. Șablonul este disponibil în mai multe limbi.



# ȘABLON PENTRU BULETINE INFORMATIVE

## Cum să utilizați șablonul pentru buletine informative

Puteți utiliza acest șablon pentru a promova Luna de Conștientizare a Medicinii Personalizate înainte de începutul lunii noiembrie și pe tot parcursul campaniei. Acest șablon pentru buletine informative poate fi trimis tuturor persoanelor interesate din țara dvs. pentru a vă prezenta sprijinul și implicarea în Luna de Conștientizare a Medicinii Personalizate. Puteți ajusta acest șablon în funcție de nevoile și caracteristicile locale. Șablonul este disponibil în mai multe limbi.



# CARTA PACIENȚILOR/APEL LA ACȚIUNE

## Cum se utilizează Carta pacienților/Apel la acțiune

Luna de Conștientizare a Medicinii Personalizate ECPC reprezintă o oportunitate de creștere a gradului de conștientizare și de implicare în cauza noastră în întreaga Europă și în statele membre individuale. Șablonul intitulat Carta pacienților/Apel la acțiune poate fi utilizat pentru a promova implicarea responsabililor politici de la toate nivelurile și, în contextul alegerilor europene din 2019, pentru a atenționa asupra necesității unui cadru legislativ armonizat și mai eficient la nivelul întregii Europe.



Personalised Medicine Awareness Month  
– November 2018

CRACKING THE CANCER CODE: PATIENT CHARTER / CALL TO ACTION

Every year, more than 3 million Europeans receive the diagnosis: cancer. While many cancers can be prevented by avoiding exposure to common risk factors, many of us or someone we know might be affected by cancer someday.

The good news is that many cancers can be effectively treated. As medical technologies continue to rapidly evolve we are better equipped than ever to deal with this ever-present threat. One of these ground-breaking innovations is molecular testing. It allows a doctor to personalise cancer care for patients, identifying the right treatment for the right patient at the right time. In cancer care, molecular testing such as biomarker testing or genomic profiling helps to assess risk, supports early detection and guides personalised treatment decisions. Unfortunately, the use of molecular testing in Europe varies by country. In some countries molecular testing is not reimbursed or available to all people with cancer. This needs to change.

ECPC stands with patients and caregivers across Europe, to call for:

- **Increased access and decreased waiting times** for high quality molecular testing to make personalised healthcare more of a reality across Europe;
- **More information to educate and empower** patients and caregivers around the potential and availability of molecular testing;
- **A harmonised and more efficient regulatory framework** across Europe which could increase access to, and potentially reduce the cost of, molecular testing.

Join the growing movement to campaign for access to molecular testing and personalised treatment!

an initiative of

# SCRISOARE CĂTRE FACTORII DE DECIZIE POLITICĂ

## Cum să utilizați Scrisoarea către factorii de decizie politică

Luna de Conștientizare a Medicinii Personalizate ECPC reprezintă o oportunitate de a vă întâlni cu factorii de decizie din țara dvs. și de a crește gradul de conștientizare și înțelegere a importanței accesului la teste moleculare și medicină personalizată.

Acest șablon de scrisoare poate fi utilizat pentru a contacta factorii de decizie politică în vederea organizării unei întâlniri și este disponibil în mai multe limbi.



[Insert affiliate logo and address]

Dear \_\_\_\_\_

I am writing to you on the occasion of Personalised Medicine Awareness Month, taking place this November. I represent [Organisation and/or the European Cancer Patient Coalition (ECPC)] and I hope to organise a meeting with you to discuss how we can improve access to molecular testing and thus improve the cancer treatment and care in our [country/region].

[Organisation introduction and/or ECPC introduction, as needed]  
ECPC is Europe's largest umbrella cancer patients' association and with over 400 members across all 28 EU member states and beyond. ECPC is the voice for patients affected by all types of cancers, from the rarest to the most common.

Molecular testing improves the sustainability of healthcare systems by ensuring the right people get the right treatment at the right time. It can help to reduce the risk of people receiving ineffective cancer treatment for their condition.

Molecular testing is the analysis of various cancer biomarkers. Cancer biomarkers are molecules that are usually produced by cancer cells, which can be detected in bodily tissues or fluids. They can identify people who have cancer or who are at risk of cancer and help to select or predict those patients who are likely to derive therapeutic benefit from specific treatments such as chemotherapy, surgery, radiotherapy or immunotherapy.

On an individual level, diagnostics may prevent unnecessary side effects and facilitate better treatment decisions, ultimately contributing to better overall patient outcomes. For healthcare systems at a national level, this translates to cost benefits through a more effective use of resources, fewer tests or lines of therapy and fewer days in hospital for people with cancer.

In societal terms, it supports better decision-making by healthcare professionals, who can treat their patients using new and existing drugs in a way that does the least harm and most good.

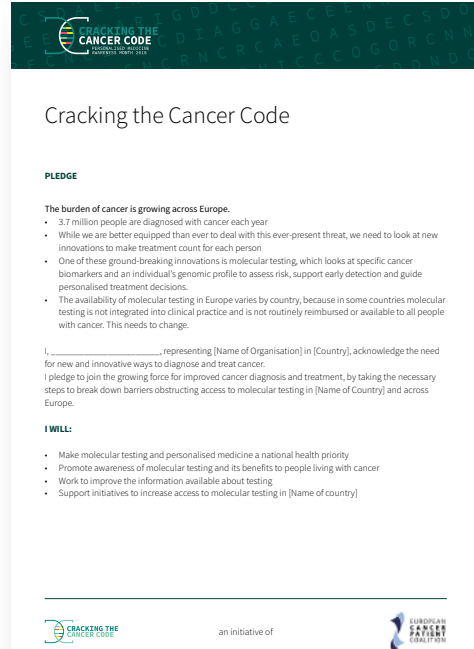
an initiative of

# ȘABLON DE ADEZIUNE PENTRU FACTORII DE DECIZIE POLITICĂ

## Cum să utilizați șablonul de adeziune pentru factorii de decizie politică

Luna de Conștientizare a Medicinii Personalizate ECPC reprezintă o oportunitate de a vă întâlni cu factorii de decizie din țara dvs. și de a crește gradul de conștientizare și înțelegere a importanței accesului la teste moleculare și medicină personalizată.

Șablonul de adeziune pentru factorii de decizie politică poate fi utilizat pentru a promova implicarea responsabililor politici de la toate nivelurile și, în contextul alegerilor europene din 2019, pentru a atenționa asupra necesității unui cadru legislativ armonizat și mai eficient la nivelul întregii Europe.



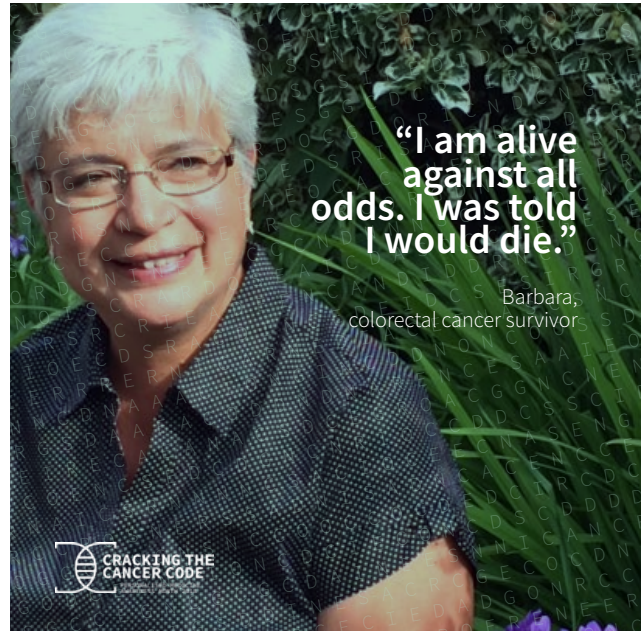
# MATERIALE PENTRU REȚELELE SOCIALE

## Cum să utilizați conținutul destinat rețelelor sociale

Materialele despre Luna de Conștientizare a Mediciniei Personalizate destinate rețelelor sociale pot fi descărcate și utilizate fără restricții. Calendarul de conținut conține informații și postări pentru a obține o prezență bine definită în cadrul rețelelor sociale. Utilizați-l împreună cu imaginile inscripționate cu marca noastră și studiile de caz pentru a crește nivelul de conștientizare online. De asemenea, puteți adăuga conținut propriu pentru a vorbi despre ceea

ce faceți dvs. sau organizația dvs. pentru a crește gradul de conștientizare. Conținutul nou este binevenit!

Nu uitați să adăugați tag-ul ECPC **@canceru** și să folosiți hashtag-urile relevante pentru a putea urmări conversațiile: **#CrackingTheCancerCode** și **#PMAM18**



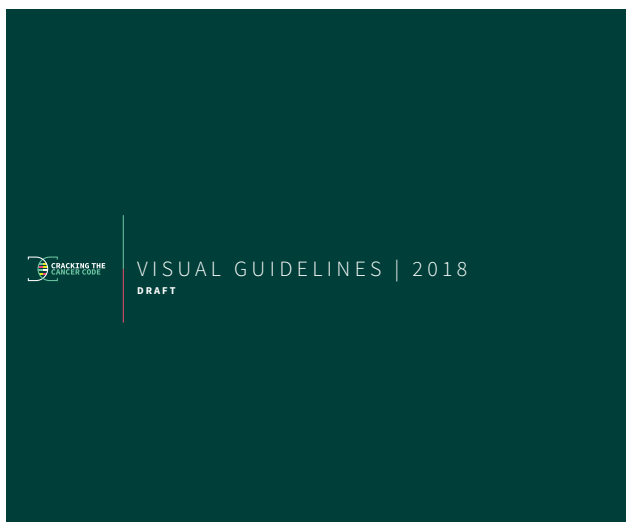
# ÎNDRUMĂRI PRIVIND LOGO-URILE ȘI DESIGNUL GRAFIC AL CAMPANIEI



AN INITIATIVE OF THE EUROPEAN CANCER PATIENT COALITION



AN INITIATIVE OF THE EUROPEAN CANCER PATIENT COALITION



# CONTACTE ȘI DENEGARE DE RESPONSABILITATE

## Pentru întrebări din partea presei:

### Anna Rek

Senior Communications & Partnerships Manager

+32 (0) 2 342 01 04

[anna.rek@ecpc.org](mailto:anna.rek@ecpc.org)

## Pentru orice întrebări privind Luna de Conștientizare a Medicinii Personalizate (Personalised Medicine Awareness Month, PMAM):

### Alex Filicevas

Head of EU Affairs

European Cancer Patient Coalition

+32 (0) 2 342 01 04

[alex.filicevas@ecpc.org](mailto:alex.filicevas@ecpc.org)

### Lydia Makaroff

Director

European Cancer Patient Coalition

+32 (0) 2 342 01 04

[lydia.makarof@ecpc.org](mailto:lydia.makarof@ecpc.org)

Evropská koalice pacientů s rakovinou si velmi váží podpory těchto společností a sdružení: AbbVie, AstraZeneca, Bristol-Myers Squibb, Cancer Drug Development Forum, Genomic Health, Johnson & Johnson, Merck, MSD, Roche, Takeda.







AN INITIATIVE OF THE EUROPEAN CANCER PATIENT COALITION

[ecpc.org/personalisedmedicine2018](http://ecpc.org/personalisedmedicine2018)

 |  **Cracking the Cancer Code**